

DV 4004 CTLW FEEDER



- EN Safety instruction for use and maintenance - Do not destroy this manual
FR Instruction de securite d'emploi et d'entretien - Conserver ce livret d'instructions
ES Instrucciones de seguridad, empleo y mantenimiento - Conservar el presente manual
IT Istruzioni per la sicurezza nell'uso e per la manutenzione - Conservare il presente libretto
DE Betriebs-Wartungs und Sicherheitsanleitung - Das vorliegende Handbuch gut aufbewahren
PT Instruções de segurança de utilização e de manutenção - Conserve este manual
SV Instruktioner för säkerhet, användning och underåll - Spar denna handledning
NL Veiligheidsinstructies voor gebruik en onderhoud - Bewaar deze handleiding
DA Sikkerhedsanvisninger for anvendelse og vedligeholdelse - Ødelæg ikke denne betjeningsvejledning
NO Sikkerhetsmessige oppfordringer for anvendelser og vedlikehold - Ikke destruer denne manualen
FI Käyttöä ja huoltoa koskevat turvallisuusohjeet - Säilytä tämä käyttöohjekirja ehjänä
RO Instrucțiuni privind siguranța în exploatare și întreținerea - Pastrati acest manual
SK Bezpečnostné pokyny pri používaní a pri údržbe - Odložte si tento návod na použitie
CS Bezpečnostní pokyny pro používání a údržbu - Návod na používání si uchovejte
PL Instrukcje bezpieczeństwa podczas obsługi i konserwacji - Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość
RU РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

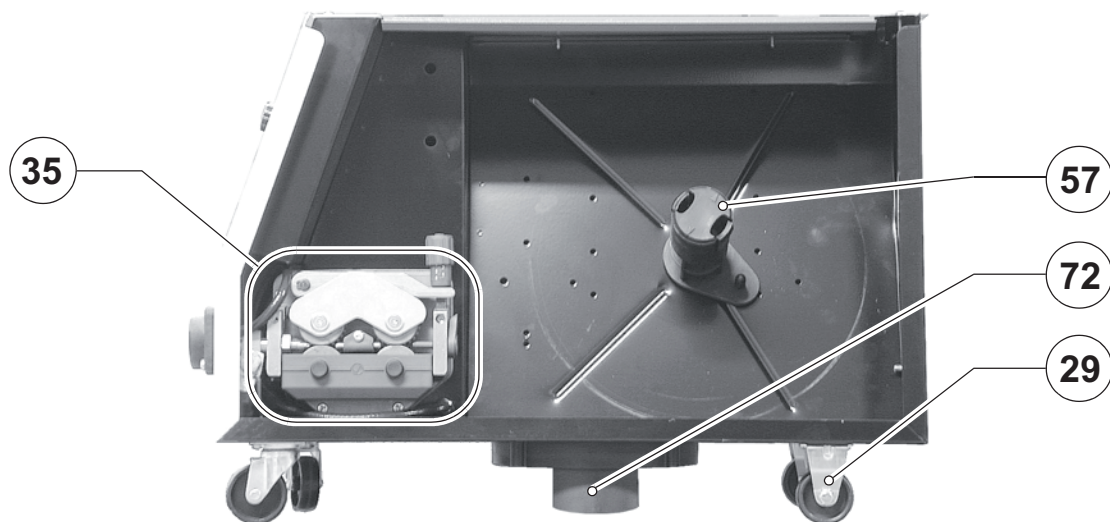
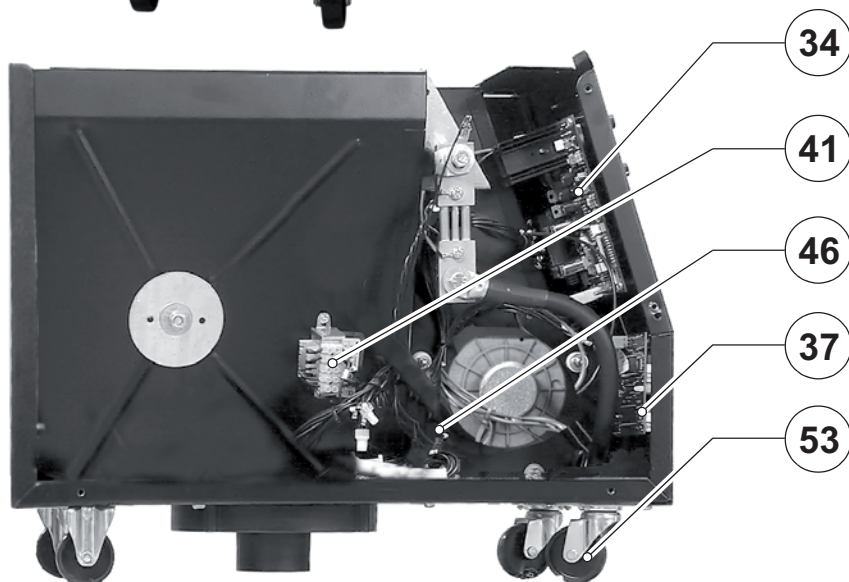


Cat. Nr.: 800035652
Rev.: 00
Date: 23. 10. 2008

www.airliquidewelding.com
Air Liquide Welding - 13, rue d'Épluches - BP 70024 Saint-Ouen L'Aumône



DV 4004CTLW FEEDER 24V



**SPARE PARTS / PIÉCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIZIONE
12	W000227300	CONNECTION BLUE	RACCORD BLEU	CONEXIÓN AZUL	ATTACCO RAPIDO BLU
12.1	W000227301	CONNECTION RED	RACCORD ROUGE	CONEXIÓN ROJO	ATTACCO RAPIDO ROSSO
13	W000352003	KNOB	POIGNÉE	PERILLA	MANOPOLA
13.1	W000269839	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN	CAPPUCCIO
29	W000227971	FIXED WHEEL	ROUE FIXE	RUEDA FIJA	RUOTA FISSA
34	W000273385	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO	CIRCUITO ELETTRONICO
35	W000272966	WIRE FEED UNIT	MOTEUR AVANCE FIL	MOTOR DE ARRASTRE DEL CABLE	GRUPPO TRAINAFILO
37	W000232578	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO	CIRCUITO ELETTRONICO
38	W000266104	RUBBER TRIM	PROFIL ARÊTE	PERFIL DEL MARCO	CHIUSURA IN GOMMA
41	W000233171	AUXILIARY TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR AUXILIAIRE	TRANSFORMADOR AUXILIAR	TRASFORMATORE AUSILIARIO
43	W000050146	CENTRAL CONNECTION	RACCORD CENTRALISÉ	CONEXIÓN CENTRALIZADA	CONNESSIONE CENTRALIZZATA
46	W000050104	SOLENOID VALVE	ÉLECTROVANNE	ELECTROVÁLVULA	ELETTRORVALVOLA
50	W000228294	FLANGE	FLASQUE	BRIDA	FLANGIA
53	W000227958	CASTER WHEEL	ROUE TOURNANTE	RUEDA GIRATORIA	RUOTA GIREVOLE
55	W000352019	KNOB	POIGNÉE	PERILLA	MANIGLIA
55.1	W000352043	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN	CAPPUCCIO
56	W000352042	KNOB	POIGNÉE	PERILLA	MANIGLIA
56.1	W000253148	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN	CAPPUCCIO
57	W000050130	REEL HOLDER	SUPPORT BOBINE	PORTA BOBINA	PORTA BOBINA
58	W000352065	CERNIERA	CHARNIÈRE	BISAGRA	CERNIERA
59	W000352047	CLOSURE	FERMETURE	PALANCA DE CIERRE	CHIUSURA
72	W000233511	TROLLEY MOUNT FEMALE	SUPPORT CHARIOT	SOPORTE DEL CARRO	SUPPORTO CARRELLO

DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	BESCHREIBUNG	DESCRIÇÃO	BESKRIVNING	BESCHRIJVING
12	W000227300	ANSCHLUSS BLAU	LIGAÇÃO AZUL	BLÅ ANSLUTNING	BLAUWE AANSLUITING
12.1	W000227301	ANSCHLUSS ROT	LIGAÇÃO VERMELHA	RÖD ANSLUTNING	RODE AANSLUITING
13	W000352003	DREHKNOFF	BOTÃO	JUSTERINGSHJUL	AFSTELWIETJE
13.1	W000269839	KAPPE	TAMPA	SKYDDSDDEL	AFDEKKAP
29	W000227971	FESTRAD	RUEDA FIXA	FASTHJUL	VAST WIETJE
34	W000273385	ELEKTR. SCHALTUNG	CIRCUITO ELECTRÓNICO	KRETSKORT	PRINTPLAAT
35	W000272966	DRAHTVORSCHUB-MOTOR	GRUPO DE TRACÇÃO DO FIO	TRÅDMATNINGSENHET	DRAADAANVOEREENHEID
37	W000232578	ELEKTR. SCHALTUNG	CIRCUITO ELECTRÓNICO	KRETSKORT	PRINTPLAAT
38	W000266104	RAHMENPROFIL	MOLDURA	GUMMIKANT	RUBBEREN RAND
41	W000233171	HILFSTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR AUXILIAR	HJÄLPTRANSFORMATOR	HULPTRANSFORMATOR
43	W000050146	MITTIGER ANSCHLUß	CONEXÃO CENTRAL	CENTRALANSLOTNING	MIDDEN AANSLUITING
46	W000050104	MAGNETVENTIL	ELECTROVÁLVULA	SOLENOIDVENTIL	SOLENOIDE VENTIEL
50	W000228294	FLANSCH	FLANGE	FLÄNS	FLENS
53	W000227958	DREHBARES RAD	RODÍZIO PIVOTANTE	RÖRHJUL	BEWEEGBAAR WIETJE
55	W000352019	DREHKNOFF	BOTÃO	JUSTERINGSHJUL	AFSTELWIETJE
55.1	W000352043	KAPPE	TAMPA	HUV	AFDEKKAP
56	W000352042	DREHKNOFF	BOTÃO	JUSTERINGSHJUL	AFSTELWIETJE
56.1	W000253148	KAPPE	TAMPA	HUV	AFDEKKAP
57	W000050130	SPULEN HALTER	PORTA BOBINA	CYLINDERHÅLLARE	SPOELHOUDER
58	W000352065	SCHARNIER	DOBRADIÇA	SVÄNGTAPP	SCHARNIER
59	W000352047	VERSCHLUSS	FECHO	TÄTNINGSRING	SLUITING
72	W000233511	SCHLITTENHALTERUNG	SUPORTE DO CARRO	INRE VAGNHÅLLARE	BINNENSTEUN KARRETJE

**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

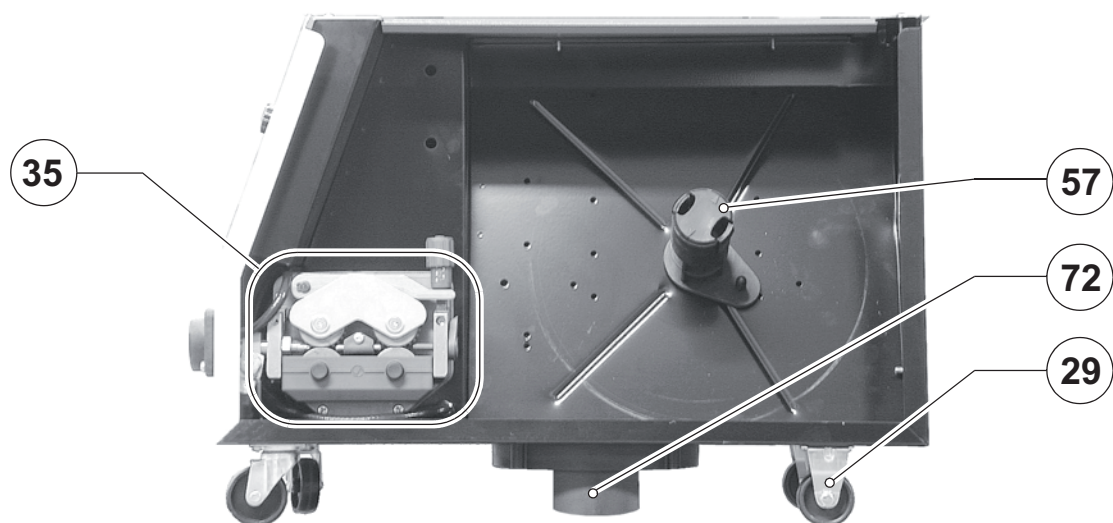
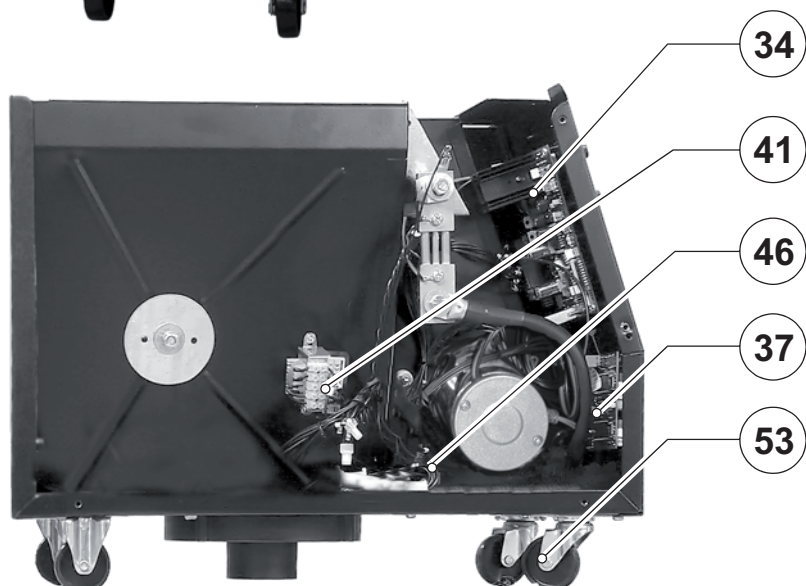
DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	BESKRIVELSE	BESKRIVELSE	KUVAUS	DESCRIERE
12	W000227300	BLÅ TILKNYTNING	BLÅ TILKOBLING	LIITOS SININEN	RACORD ALBASTRU
12.1	W000227301	RØD TILKNYTNING	RØD TILKOBLING	LIITOS PUNAINEN	RACORD ROȘU
13	W000352003	INDSTILLINGSHJUL	STILLBAR HJUL	NUPPI	BUTON ROTATIV
13.1	W000269839	HJELM	HJELM	SUOJAPELTI	CAPOTĂ
29	W000227971	FAST HJUL	FAST HJUL	KIINTOPYÖRÄ	ROATĂ FIXĂ
34	W000273385	ELEKTR. STYRINGSPANEL	KRETS PANEL	PIIRILEVY	PLACĂ DE CIRCUITE
35	W000272966	TRÅDFREMFORING ENHED	ENHET FOR TRÅDFØRER	LANGANSYÖTTÖLAITE	DISPOZITIV DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ
37	W000232578	ELEKTR. STYRINGSPANEL	KRETS PANEL	PIIRILEVY	PLACĂ DE CIRCUITE
38	W000266104	GUMMI RAND / KANTEBÅND	GUMMI KANT/KANTEBÅND	KUMISOVITIN	CAPITONAJ CAUCIUC
41	W000233171	HJÆLPE TRANSFORMATOR	HJELPE TRANSFORMATOR	LISÄMUUNTAJA	TRANSFORMATOR AUXILIAR
43	W000050146	MIDT TILSLUTNING	MIDT TILKOBLING	PÄÄLIITOS	RACORD CENTRAL
46	W000050104	SOLENOIDVENTIL	SOLENOID VENTIL	SOLENOIDIVENTTIILI	VENTIL ELECTROMAGNETIC
50	W000228294	FLANGE	HALS	LAIPPA	FLANȘĂ
53	W000227958	BEVEGELIGT HJUL	BEVEGELIG HJUL	OHJAUSPYÖRÄ	ROATĂ DE DEPLASARE
55	W000352019	INDSTILLING HJUL	STILLBAR HJUL	NUPPI	BUTON ROTATIV
55.1	W000352043	HJELM	HJELM	SUOJAPELTI	CAPOTĂ
56	W000352042	INDSTILLING HJUL	STILLBAR HJUL	NUPPI	BUTON ROTATIV
56.1	W000253148	HJELM	HJELM	SUOJAPELTI	CAPOTĂ
57	W000050130	TROMLENS HOLDER	HOLDER FOR TROMME	KELANPIDIKE	SUPORT MOSOR
58	W000352065	HÆNGSEL	HENGSEL	SARANA	PIVOT
59	W000352047	SLUTNING	STOPPEKRANA	SULJENTA	CARCASĂ
72	W000233511	VOGNENS INDRE STØTTE	INNERSTE HOLDER FOR TRALLE	VAUNUN ASENNUSLIITIN	ELEMENT DE MONTAJ MAMĂ PENTRU TROLIU

DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	POPIS	POPIS	OPIS	ОПИСАНИЕ
12	W000227300	MODRÉ PRIPOJENIE	MODRÉ PŘIPOJENÍ	PRZEWÓD NIEBIESKI	СИНИЙ РАЗЪЕМ
12.1	W000227301	ČERVENÉ PRIPOJENIE	ČERVENÉ PŘIPOJENÍ	PRZEWÓD CZERWONY	КРАСНЫЙ РАЗЪЕМ
13	W000352003	NASTAVOVACIE KOLIESKO	NASTAVOVACÍ KOLEČKO	POKRĘTŁO	РУЧКА
13.1	W000269839	KRYTKA	KRYTKA	KASK	КОЛПАЧОК
29	W000227971	PEVNÉ KOLIESKO	PEVNÉ KOLEČKO	KÓŁKO STAŁE	ЗАКРЕПЛЕННОЕ КОЛЕСО
34	W000273385	OBVODOVÁ DOSKA	OBVODOVÁ DESKA	PŁYTA OBWODOWA	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
35	W000272966	JEDNOTKA PODÁVANIA DRÓTU	JEDNOTKA PODÁVÁNÍ DRÁTU	PODAJNIK DRUTU	БЛОК ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ
37	W000232578	OBVODOVÁ DOSKA	OBVODOVÁ DESKA	PŁYTA OBWODOWA	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
38	W000266104	GUMENÝ OKRAJ/LEM	PRYŽOVÝ OKRAJ/LEM	GUMOWA KRAWĘDŹ/OBWÓDKA	РЕЗИНОВАЯ РУЧКА
41	W000233171	POMOCNÝ TRANSFORMÁTOR	POMOCNÝ TRANSFORMÁTOR	TRANSFORMATOR POMOCNICZY	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР
43	W000050146	STREDOVÉ PRIPOJENIE	STŘEDOVÉ PŘIPOJENÍ	PODŁĄCZENIE ŚRODKOWE	ГЛАВНЫЙ РАЗЪЕМ
46	W000050104	SOLENOIDOVÝ VENTIL	SOLENOIDOVÝ VENTIL	ZAWÓR SOLENOIDOWY	ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН
50	W000228294	PŘÍRUBA	PŘÍRUBA	KOŁNIERZ	ФЛАНЕЦ
53	W000227958	POHYBLIVÉ KOLIESKO	POHYBLIVÉ KOLEČKO	KÓŁKO RUCHOME	ПОВОРОТНОЕ КОЛЕСО
55	W000352019	NASTAVOVACIE KOLIESKO	NASTAVOVACÍ KOLEČKO	POKRĘTŁO	РУЧКА
55.1	W000352043	KRYTKA	KRYTKA	KASK	КОЛПАЧОК
56	W000352042	NASTAVOVACIE KOLIESKO	NASTAVOVACÍ KOLEČKO	POKRĘTŁO	РУЧКА
56.1	W000253148	KRYTKA	KRYTKA	KASK	КОЛПАЧОК
57	W000050130	DRŽIAK BUBNA	DRŽÁK BUBNU	UCHWYT SZPULI	ДЕРЖАТЕЛЬ КАТУШКИ
58	W000352065	PÁNT	PANT	ZAWIAS	ПЕТЛЯ
59	W000352047	UZÁVER	UZÁVĚR	ZAWÓR	ЗАСТЕЖКА
72	W000233511	VNÚTORNÁ PODPERA VOZÍKA	VNITŘNÍ PODPĚRA VOZÍKU	WEWNĘTRZNA PODPORA WÓZKA	ГНЕЗДО КРЕПЛЕНИЯ ТОКОСЪЕМНИКОВ

DV 4004CTLW FEEDER 42V



**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIZIONE
12	W000227300	CONNECTION BLUE	RACCORD BLEU	CONEXIÓN AZUL	ATTACCO RAPIDO BLU
12	W000227301	CONNECTION RED	RACCORD ROUGE	CONEXIÓN ROJO	ATTACCO RAPIDO ROSSO
13	W000352003	KNOB	POIGNÉE	PERILLA	MANOPOLA
13.1	W000269839	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN	CAPPUCCIO
29	W000227971	FIXED WHEEL	ROUE FIXE	RUEDA FIJA	RUOTA FISSA
34	W000232583	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO	CIRCUITO ELETTRONICO
35	W000233485	WIRE FEED UNIT	MOTEUR AVANCE FIL	MOTOR DE ARRASTRE DEL CABLE	GRUPPO TRAINAFILO
37	W000232578	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO	CIRCUITO ELETTRONICO
38	W000266104	RUBBER TRIM	PROFIL ARÊTE	PERFIL DEL MARCO	CHIUSURA IN GOMMA
41	W000233171	AUXILIARY TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR AUXILIAIRE	TRANSFORMADOR AUXILIAR	TRASFORMATORE AUSILIARIO
43	W000050146	CENTRAL CONNECTION	RACCORD CENTRALISÉ	CONEXIÓN CENTRALIZADA	CONNESSIONE CENTRALIZZATA
46	W000050104	SOLENOID VALVE	ÉLECTROVANNE	ELECTROVÁLVULA	ELETTROVALVOLA
50	W000228294	FLANGE	FLASQUE	BRIDA	FLANGIA
53	W000227958	CASTER WHEEL	ROUE TOURNANTE	RUEDA GIRATORIA	RUOTA GIREVOLE
55	W000352019	KNOB	POIGNÉE	PERILLA	MANIGLIA
55.1	W000352043	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN	CAPPUCCIO
56	W000352042	KNOB	POIGNÉE	PERILLA	MANIGLIA
56.1	W000253148	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN	CAPPUCCIO
57	W000050130	REEL HOLDER	SUPPORT BOBINE	PORTA BOBINA	PORTA BOBINA
58	W000352065	CERNIERA	CHARNIÈRE	BISAGRA	CERNIERA
59	W000352047	CLOSURE	FERMETURE	PALANCA DE CIERRE	CHIUSURA
72	W000233511	TROLLEY MOUNT FEMALE	SUPPORT CHARIOT	SOPORTE DEL CARRO	SUPPORTO CARRELLO

DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	BESCHREIBUNG	DESCRIÇÃO	BESKRIVNING	BESCHRIJVING
12	W000227300	ANSCHLUSS BLAU	LIGAÇÃO AZUL	BLÅ ANSLUTNING	BLAUWE AANSLUITING
12	W000227301	ANSCHLUSS ROT	LIGAÇÃO VERMELHA	RÖD ANSLUTNING	RODE AANSLUITING
13	W000352003	DREHKNOPF	BOTÃO	JUSTERINGSJUL	AFSTELWIELTJE
13.1	W000269839	KAPPE	TAMPA	SKYDDSDDEL	AFDEKKAP
29	W000227971	FESTRAD	RUEDA FIXA	FASTHJUL	VAST WIELTJE
34	W000232583	ELEKTR. SCHALTUNG	CIRCUITO ELECTRÓNICO	KRETSKORT	PRINTPLAAT
35	W000233485	DRAHTVORSCHUB-MOTOR	GRUPO DE TRACÇÃO DO FIO	TRÅDMATNINGSENHET	DRAADAANVOERENHEID
37	W000232578	ELEKTR. SCHALTUNG	CIRCUITO ELECTRÓNICO	KRETSKORT	PRINTPLAAT
38	W000266104	RAHMENPROFIL	MOLDURA	GUMMIKANT	RUBBEREN RAND
41	W000233171	HILFSTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR AUXILIAR	HJÄLPTRANSFORMATOR	HULPTRANSFORMATOR
43	W000050146	MITTIGER ANSCHLUß	CONEXÃO CENTRAL	CENTRALANSUTNING	MIDDEN AANSLUITING
46	W000050104	MAGNETVENTIL	ELECTROVÁLVULA	SOLENOIDVENTIL	SOLENOIDE VENTIEL
50	W000228294	FLANSCH	FLANGE	FLÄNS	FLENS
53	W000227958	DREHBARES RAD	RODÍZIO PIVOTANTE	RÖRHJUL	BEWEEGBAAR WIELTJE
55	W000352019	DREHKNOPF	BOTÃO	JUSTERINGSJUL	AFSTELWIELTJE
55.1	W000352043	KAPPE	TAMPA	HUV	AFDEKKAP
56	W000352042	DREHKNOPF	BOTÃO	JUSTERINGSJUL	AFSTELWIELTJE
56.1	W000253148	KAPPE	TAMPA	HUV	AFDEKKAP
57	W000050130	SPULEN HALTER	PORTA BOBINA	CYLINDERHÅLLARE	SPOELHOUDER
58	W000352065	SCHARNIER	DOBRADIÇA	SVÄNGTAPP	SCHARNIER
59	W000352047	VERSCHLUSS	FECHO	TÄTNINGSRING	SLUITING
72	W000233511	SCHLITTENHALTERUNG	SUPORTE DO CARRO	INRE VAGNHÅLLARE	BINNENSTEUN KARRETJE

**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

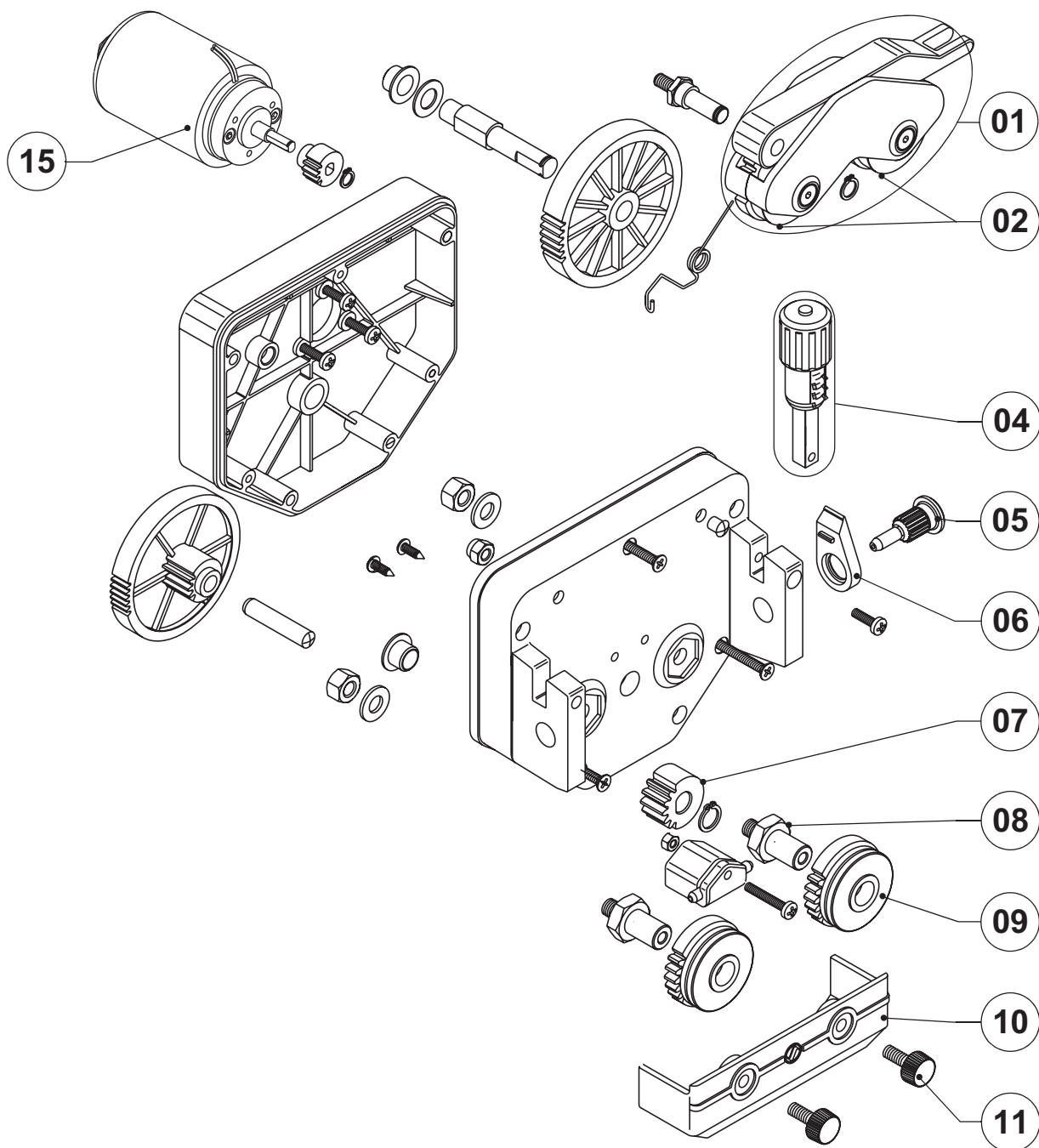
DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	BESKRIVELSE	BESKRIVELSE	KUVAUS	DESCRIERE
12	W000227300	BLÅ TILKNYTNING	BLÅ TILKOBLING	LIITOS SININEN	RACORD ALBASTRU
12	W000227301	RØD TILKNYTNING	RØD TILKOBLING	LIITOS PUNAINEN	RACORD ROȘU
13	W000352003	INDSTILLINGSHJUL	STILLBAR HJUL	NUPPI	BUTON ROTATIV
13.1	W000269839	HJELM	HJELM	SUOJAPELTI	CAPOTĂ
29	W000227971	FAST HJUL	FAST HJUL	KIINTOPYÖRÄ	ROATĂ FIXĂ
34	W000232583	ELEKTR. STYRINGSPANEL	KRETS PANEL	PIIRILEVY	PLACĂ DE CIRCUITE
35	W000233485	TRÅDFREMFORING ENHED	ENHET FOR TRÅDFØRER	LANGANSYÖTTÖLAITE	DISPOZITIV DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ
37	W000232578	ELEKTR. STYRINGSPANEL	KRETS PANEL	PIIRILEVY	PLACĂ DE CIRCUITE
38	W000266104	GUMMI RAND / KANTEBÅND	GUMMI KANT/KANTEBÅND	KUMISOVITIN	CAPITONAJ CAUCIUC
41	W000233171	HJÆLPE TRANSFORMATOR	HJELPE TRANSFORMATOR	LISÄMUUNTAJA	TRANSFORMATOR AUXILIAR
43	W000050146	MIDT TILSLUTNING	MIDT TILKOBLING	PÄÄLIITOS	RACORD CENTRAL
46	W000050104	SOLENOIDVENTIL	SOLENOID VENTIL	SOLENOIDIVENTTIILI	VENTIL ELECTROMAGNETIC
50	W000228294	FLANGE	HALS	LAIPPA	FLANȘĂ
53	W000227958	BEVÆGELIGT HJUL	BEVEGELIG HJUL	OHJAUSPYÖRÄ	ROATĂ DE DEPLASARE
55	W000352019	INDSTILLING HJUL	STILLBAR HJUL	NUPPI	BUTON ROTATIV
55.1	W000352043	HJELM	HJELM	SUOJAPELTI	CAPOTĂ
56	W000352042	INDSTILLING HJUL	STILLBAR HJUL	NUPPI	BUTON ROTATIV
56.1	W000253148	HJELM	HJELM	SUOJAPELTI	CAPOTĂ
57	W000050130	TROMLENS HOLDER	HOLDER FOR TROMME	KELANPIDIKE	SUPORT MOSOR
58	W000352065	HÆNGSEL	HENGSEL	SARANA	PIVOT
59	W000352047	SLUTNING	STOPPEKRANA	SULJENTA	CARCASĂ
72	W000233511	VOGNENS INDRE STØTTE	INNERSTE HOLDER FOR TRALLE	VAUNUN ASENNUSLIITIN	ELEMENT DE MONTAJ MAMĂ PENTRU TROLIU

DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	POPIS	POPIS	OPIS	ОПИСАНИЕ
12	W000227300	MODRÉ PRIPOJENIE	MODRÉ PŘIPOJENÍ	PRZEWÓD NIEBIESKI	СИНИЙ РАЗЪЕМ
12	W000227301	ČERVENÉ PRIPOJENIE	ČERVENÉ PŘIPOJENÍ	PRZEWÓD CZERWONY	КРАСНЫЙ РАЗЪЕМ
13	W000352003	NASTAVOVACIE KOLIESKO	NASTAVOVACÍ KOLEČKO	POKRĘTŁO	РУЧКА
13.1	W000269839	KRYTKA	KRYTKA	KASK	КОЛПАЧОК
29	W000227971	PEVNÉ KOLIESKO	PEVNÉ KOLEČKO	KÓŁKO STAŁE	ЗАКРЕПЛЕННОЕ КОЛЕСО
34	W000232583	OBVODOVÁ DOSKA	OBVODOVÁ DESKA	PŁYTA OBWODOWA	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
35	W000233485	JEDNOTKA PODÁVANIA DRÓTU	JEDNOTKA PODÁVÁNÍ DRÁTU	PODAJNIK DRUTU	БЛОК ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ
37	W000232578	OBVODOVÁ DOSKA	OBVODOVÁ DESKA	PŁYTA OBWODOWA	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
38	W000266104	GUMENÝ OKRAJ/LEM	PRYŽOVÝ OKRAJ/LEM	GUMOWA KRAWĘDŹ/OBWÓDKA	РЕЗИНОВАЯ РУЧКА
41	W000233171	POMOCNÝ TRANSFORMÁTOR	POMOCNÝ TRANSFORMÁTOR	TRANSFORMATOR POMOCNICZY	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР
43	W000050146	STREDOVÉ PRIPOJENIE	STŘEDOVÉ PŘIPOJENÍ	PODŁĄCZENIE ŚRODKOWE	ГЛАВНЫЙ РАЗЪЕМ
46	W000050104	SOLENOIDOVÝ VENTIL	SOLENOIDOVÝ VENTIL	ZAWÓR SOLENOIDOWY	ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН
50	W000228294	PRÍRUBA	PŘÍRUBA	KOŁNIERZ	ФЛАНЕЦ
53	W000227958	POHYBLIVÉ KOLIESKO	POHYBLIVÉ KOLEČKO	KÓŁKO RUCHOME	ПОВОРОТНОЕ КОЛЕСО
55	W000352019	NASTAVOVACIE KOLIESKO	NASTAVOVACÍ KOLEČKO	POKRĘTŁO	РУЧКА
55.1	W000352043	KRYTKA	KRYTKA	KASK	КОЛПАЧОК
56	W000352042	NASTAVOVACIE KOLIESKO	NASTAVOVACÍ KOLEČKO	POKRĘTŁO	РУЧКА
56.1	W000253148	KRYTKA	KRYTKA	KASK	КОЛПАЧОК
57	W000050130	DRŽIAK BUBNA	DRŽÁK BUBNU	UCHWYT SZPULI	ДЕРЖАТЕЛЬ КАТУШКИ
58	W000352065	PÁNT	PANT	ZAWIAS	ПЕТЛЯ
59	W000352047	UZÁVER	UZÁVĚR	ZAWÓR	ЗАСТЕЖКА
72	W000233511	VNÚTORNÁ PODPERA VOZÍKA	VNITŘNÍ PODPĚRA VOZÍKU	WEWNĘTRZNA PODPORA WÓZKA	ГНЕЗДО КРЕПЛЕНИЯ ТОКОСЪЕМНИКОВ

DV 4004 CTLW FEEDER 24V



**SPARE PARTS / PIÉCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / RÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIZIONE
01	W000236189	PRESSURE ASSEMBLY	GROUPE SERRE-FIL	GRUPO DEL PRENSACABLE	GRUPPO PREMIFILO
02	W000050095	KIT N° 2 PRESSURE ROLL	KIT N° 2 GALET SERRE-FIL	KIT N° 2 RODILLO PRENSACABLE	KIT N° 2 RULLO PREMIFILO
04	W000050140	ADJUSTABLE PRESSURE ASSEMBLY	GROUPE PRESSION	GRUPO DE PRESIÓN	GRUPPO PRESSIONE
05	W000352069	WIRE GUIDE	GUIDE-FIL	FAME	GUIDA FILO
06	W000352070	SUPPORT	SUPPORT	SUPORTE	FERMO
07	W000352060	GEAR	ENGRENAGE	ENGRANAJE	PIGNONE
08	W000352076	ROLL-PIVOT	PIVOT ROLEAU	PERNO	PERNO
09	W000050096	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.0,6	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.0,6	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.0,6	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.0,6
09	W000050097	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.0,8	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.0,8	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.0,8	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.0,8
09	W000050098	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,0	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,0	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,0	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,0
09	W000050099	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,2	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,2	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,2	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,2
09	W000050100	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.0,8 AL	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.0,8 AL	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.0,8 AL	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.0,8 AL
09	W000050101	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,0 AL	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,0 AL	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,0 AL	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,0 AL
09	W000050102	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,2 AL	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,2 AL	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,2AL	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,2 AL
10	W000232290	PROTECTION	COUVERTURE	COBERTURA	CARTER PROTEZIONE
11	W000227999	SCREW	VIS	TORNILLO	VITE
15	W000272968	MOTOR 24V	MOTEUR 24V	MOTOR 24V	MOTORE 24V

DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	BESCHREIBUNG	DESCRIÇÃO	BESKRIVNING	BESCHRIJVING
01	W000236189	GRUPPE DRAHTNIEDER-HALTERLAGER	GRUPO DEL PRENSACABLE	TRYCKENHET	DRUKEENHEID
02	W000050095	KIT N° 2 DRAHTNIEDER-HALTERROLLE	KIT DE 2 ROLOS PRENSORES DO FIO	TRYCKSHJUL AV SERIE NR. 2	AANDRUKGELEIDINGSWIELTJES SET NR. 2
04	W000050140	DRUCKGRUPPE	GRUPO DE PRESIÓN	JUSTERBAR TRYCKENHET	REGLBARE DRUKEENHEID
05	W000352069	DRAHTFÜHRUNGS	FAME	TRÅDFÖRING	DRAADGELEIDING
06	W000352070	AUFHÄNGUNG	SUPORTE	HÅLLARE	STEUN
07	W000352060	ZAHNRAD	ENGRANAJE	VÅXELLÅDA	TRANSMISSIE
08	W000352076	ZAPFEN	PERNO	HJULAXELBULT	OMDRAAIPIN VOOR GELEIDINGSWIELTJE
09	W000050096	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.0,6	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.0,6	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 0,6	AANGEEFGELEIDINGSWIELTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 0,6
09	W000050097	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.0,8	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.0,8	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 0,8	AANGEEFGELEIDINGSWIELTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 0,8
09	W000050098	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,0	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,0	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,0	AANGEEFGELEIDINGSWIELTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,0
09	W000050099	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,2	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,2	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,2	AANGEEFGELEIDINGSWIELTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,2
09	W000050100	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.0,8 AL	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.0,8 AL	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 0,8 AL	AANGEEFGELEIDINGSWIELTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 0,8 AL
09	W000050101	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,0 AL	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,0 AL	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,0 AL	AANGEEFGELEIDINGSWIELTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,0 AL
09	W000050102	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,2 AL	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,2 AL	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,2 AL	AANGEEFGELEIDINGSWIELTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,2 AL
10	W000232290	RUNG	COBERTURA	SKYDD	BEVEILIGING
11	W000227999	SCHRAUBE	BOTÃO	SKRUV	SCHROEFJE
15	W000272968	MOTOR 24V	MOTOR 24V	24V MOTOR	24V MOTOR

**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

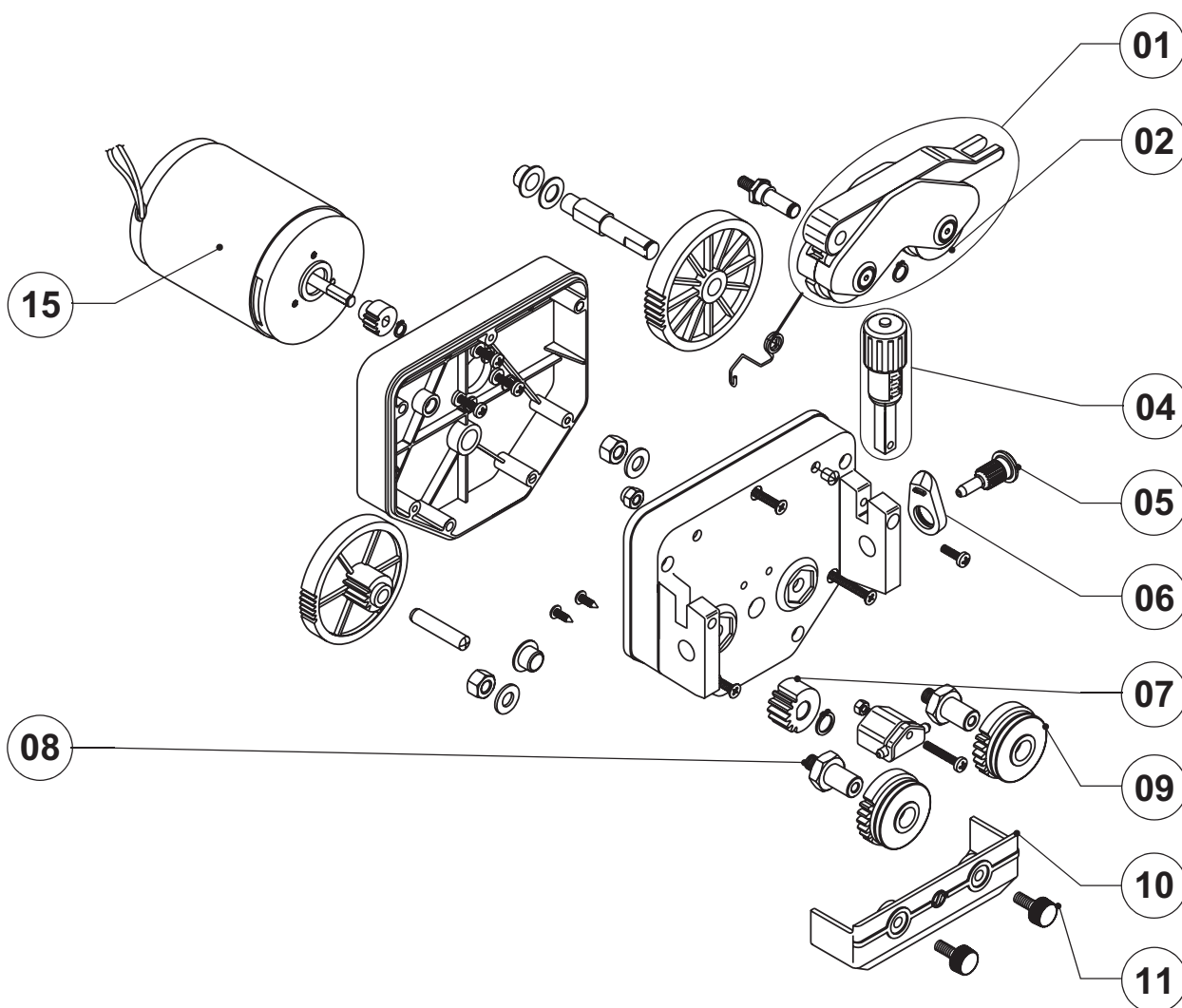
DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	BESKRIVELSE	BESKRIVELSE	KUVAUS	DESCRIERE
01	W000236189	TRYK ENHED	ENHET AV TRYKKE	PAINEAGGREGAATTI	ANSAMBLU DE PRESIUNE
02	W000050095	TRYK TRISSE AF SÆT NR. 2	TRYKK TRINSLE AV SYSTEME NR. 2	VARUSTE NRO 2 PAINERULLA	CILINDRU DE PRESIUNE SET NR. 2
04	W000050140	INDSTILLELIG TRYK ENHED	STILLBAR ENHET FOR TRYKKET	SÄÄDELTÄVÄ PAINEAGGREGAATTI	ANSABLU DE PRESIUNE REGLABILĂ
05	W000352069	TRÅD FØRING	LEDELSE AV TRÅD	LANGANJOHDIN	GHIDAJ SÂRMĂ
06	W000352070	UNDERSTØTTE	STØTTE	TUKI	SUPORT
07	W000352060	GEARKASSE	GIR	KONEISTO	ANGRENAJ
08	W000352076	DREJELIG BOLT PÅ TRISSE	DREIBAR TRINSLE AKSEL	RULLATAPPI	PIVOT RULANT
09	W000050096	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 0,6	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 0,6	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 0,6	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ SET NR. 2 D. 0,6
09	W000050097	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 0,8	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 0,8	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 0,8	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ SET NR. 2 D. 0,8
09	W000050098	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,0	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,0	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,0	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ SET NR. 2 D. 1,0
09	W000050099	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,2	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,2	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,2	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ SET NR. 2 D. 1,2
09	W000050100	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 0,8 AL	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 0,8 AL	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 0,8 AL	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ SET NR. 2 D. 0,8 AL
09	W000050101	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,0 AL	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,0 AL	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,0 AL	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ SET NR. 2 D. 1,0 AL
09	W000050102	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,2 AL	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,2 AL	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,2 AL	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SÂRMĂ SET NR. 2 D. 1,2 AL
10	W000232290	BESKYTTELSE	BESKYTTELSE	SUOJAUS	PROTECȚIE
11	W000227999	SKRUE	SKRUE	RUUVI	ȘURUB
15	W000272968	24V MOTOR	24 V MOTOR	24 V MOOTTORI	MOTOR 24V

DV 4004 CTLW FEEDER 24V

R.	CODE	POPIS	POPIS	OPIS	ОПИСАНИЕ
01	W000236189	TLAKOVÁ JEDNOTKA	TLAKOVÁ JEDNOTKA	JEDNOSTKA CIŚNIENIOWA	БЛОК СЖАТИЯ
02	W000050095	TLAKOVÁ KŁADKA SÚPRAVY Č. 2	TLAKOVÁ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2	ROLKA NACISKOWA ZESTAWU NR 2	ПРИЖИМНОЙ РОЛИК, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
04	W000050140	NASTAVITELNÁ TLAKOVÁ JEDNOTKA	NASTAVITELNÁ TLAKOVÁ JEDNOTKA	NASTAWIALNA JEDNOSTKA CIŚNIENIOWA	РЕГУЛИРУЕМЫЙ БЛОК СЖАТИЯ
05	W000352069	VEDENIE DRÔTU	VEDENÍ DRÁTU	PRZEWÓD DRUTU	НАПРАВЛЯЮЩАЯ ДЛЯ ПРОВОЛОКИ
06	W000352070	PODPERA	PODPĚRA	PODPORA	ОПОРА
07	W000352060	PREVODOVKA	PŘEVODOVKA	PRZEKŁADNIA	ШЕСТЕРНЯ
08	W000352076	KŁADKOVÝ OTOČNÝ ČAP	KŁADKOVÝ OTOČNÝ ČEP	ROLKOWY CZOP OBROTOWY	ВРАЩАЮЩАЯСЯ ОСЬ
09	W000050096	PODÁVACIA KŁADKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 0,6	PODÁVACÍ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 0,6	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 0,6	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 0,6, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050097	PODÁVACIA KŁADKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 0,8	PODÁVACÍ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 0,8	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 0,8	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 0,8, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050098	PODÁVACIA KŁADKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,0	PODÁVACÍ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,0	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,0	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,0, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050099	PODÁVACIA KŁADKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,2	PODÁVACÍ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,2	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,2	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,2, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050100	PODÁVACIA KŁADKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 0,8 AL	PODÁVACÍ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 0,8 AL	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 0,8 AL	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 0,8 AL, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050101	PODÁVACIA KŁADKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,0 AL	PODÁVACÍ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,0 AL	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,0 AL	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,0 AL, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050102	PODÁVACIA KŁADKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,2 AL	PODÁVACÍ KŁADKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,2 AL	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,2AL	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,2 AL, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
10	W000232290	OCHRANA	OCHRANA	ZABEZPIECZENIE	ЗАЩИТА
11	W000227999	SKRUTKA	ŠROUB	ŚRUBKA	ВИНТ
15	W000272968	24V MOTOR	24 V MOTOR	24V SILNIK	ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ, 24 В

DV 4004 CTLW FEEDER 42V



**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIZIONE
01	W000236189	PRESSURE ASSEMBLY	GROUPE SERRE-FIL	GRUPO DEL PRENSACABLE	GRUPPO PREMIFILO
02	W000050095	KIT N° 2 PRESSURE ROLL	KIT N° 2 GALET SERRE-FIL	KIT N° 2 RODILLO PRENSACABLE	KIT N° 2 RULLO PREMIFILO
04	W000050140	ADJUSTABLE PRESSURE ASSEMBLY	GROUPE PRESSION	GRUPO DE PRESIÓN	GRUPPO PRESSIONE
05	W000352069	WIRE GUIDE	GUIDE-FIL	FAME	GUIDA FILO
06	W000352070	SUPPORT	SUPPORT	SUORTE	FERMO
07	W000352060	GEAR	ENGRENAGE	ENGRANAJE	PIGNONE
08	W000352076	ROLL-PIVOT	PIVOT ROLEAU	PERNO	PERNO
09	W000050096	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.0,6	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.0,6	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.0,6	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.0,6
09	W000050097	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.0,8	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.0,8	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.0,8	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.0,8
09	W000050098	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,0	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,0	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,0	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,0
09	W000050099	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,2	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,2	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,2	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,2
09	W000050100	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.0,8 AL	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.0,8 AL	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.0,8 AL	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.0,8 AL
09	W000050101	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,0 AL	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,0 AL	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,0 AL	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,0 AL
09	W000050102	KIT N° 2 WIRE FEED ROLLER D.1,2 AL	KIT N° 2 GALET AVANCE FIL D.1,2 AL	KIT N° 2 RODILLO DE AR-RAS. DEL CABLE D.1,02AL	KIT N° 2 RULLO TRAINAFILO D.1,2 AL
10	W000232290	PROTECTION	COUVERTURE	COBERTURA	CARTER PROTEZIONE
11	W000227999	SCREW	VIS	TORNILLO	VITE
15	W000266058	MOTOR 42V	MOTEUR 42V	MOTOR 42V	MOTORE 42V

DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	BESCHREIBUNG	DESCRIÇÃO	BESKRIVNING	BESCHRIJVING
01	W000236189	GRUPPE DRAHTNIEDER-HALTER-LAGER	GRUPO DEL PRENSACABLE	TRYCKENHET	DRUKEENHEID
02	W000050095	KIT N° 2 DRAHTNIEDER-HALTERROLLE	KIT DE 2 ROLOS PRENSORES DO FIO	TRYCKSHJUL AV SERIE NR. 2	AANDRUKGELEIDINGSWIJLTJES SET NR. 2
04	W000050140	DRUCKGRUPPE	GRUPO DE PRESIÓN	JUSTERBAR TRYCKENHET	REGBARE DRIJKEENHEID
05	W000352069	DRAHTFÜHRUNGS	FAME	TRÅDFÖRING	DRAADGELEIDING
06	W000352070	AUFHÄNGUNG	SUORTE	HÅLLARE	STEUN
07	W000352060	ZAHNRAD	ENGRANAJE	VÄXELLÅDA	TRANSMISSIE
08	W000352076	ZAPFEN	PERNO	HJULAXELBULT	OMDRAAIPIJN VOOR GELEIDING-SWIJLTJE
09	W000050096	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.0,6	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.0,6	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 0,6	AANGEEFGELEIDINGSWIJLTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 0,6
09	W000050097	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.0,8	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.0,8	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 0,8	AANGEEFGELEIDINGSWIJLTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 0,8
09	W000050098	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,0	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,0	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,0	AANGEEFGELEIDINGSWIJLTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,0
09	W000050099	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,2	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,2	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,2	AANGEEFGELEIDINGSWIJLTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,2
09	W000050100	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.0,8 AL	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.0,8 AL	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 0,8 AL	AANGEEFGELEIDINGSWIJLTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 0,8 AL
09	W000050101	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,0 AL	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,0 AL	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,0 AL	AANGEEFGELEIDINGSWIJLTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,0 AL
09	W000050102	KIT N° 2 VORSCHUBROLLE D.1,2 AL	KIT N° 2 RODILLO DE ARRAS. DEL CABLE D.1,2 AL	MATNINGSHJUL AV SERIE NR. 2 DIAMETER 1,2 AL	AANGEEFGELEIDINGSWIJLTJES SET NR.. 2 DOORSNEDE 1,2 AL
10	W000232290	RUNG	COBERTURA	SKYDD	BEVEILIGING
11	W000227999	SCHRAUBE	BOTÃO	SKRUV	SCHROEFJE
15	W000266058	MOTOR 42V	MOTOR 42V	42V MOTOR	42V MOTOR

**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	BESKRIVELSE	BESKRIVELSE	KUVAUS	DESCRIERE
01	W000236189	TRYK ENHED	ENHET AV TRYKKE	PAINEAGGREGAATTI	ANSAMBLU DE PRESIUNE
02	W000050095	TRYK TRISSE AF SÆT NR. 2	TRYKK TRINSLE AV SYSTEME NR. 2	VARUSTE NRO 2 PAINERULLA	CILINDRU DE PRESIUNE SET NR. 2
04	W000050140	INDSTILLELIG TRYK ENHED	STILLBAR ENHET FOR TRYKKET	SÄÄDELTÄVÄ PAINEAGGREGAATTI	ANSABLU DE PRESIUNE REGLABILĂ
05	W000352069	TRÅD FØRING	LEDELSE AV TRÅD	LANGANJOHDIN	GHIDAJ SĂRMĂ
06	W000352070	UNDERSTØTTE	STØTTE	TUKI	SUPORT
07	W000352060	GEARKASSE	GIR	KONEISTO	ANGRENAJ
08	W000352076	DREJELIG BOLT PÅ TRISSE	DREIBAR TRINSLE AKSEL	RULLATAPPI	PIVOT RULANT
09	W000050096	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 0,6	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 0,6	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 0,6	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ SET NR. 2 D. 0,6
09	W000050097	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 0,8	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 0,8	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 0,8	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ SET NR. 2 D. 0,8
09	W000050098	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,0	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,0	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,0	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ SET NR. 2 D. 1,0
09	W000050099	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,2	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,2	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,2	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ SET NR. 2 D. 1,2
09	W000050100	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 0,8 AL	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 0,8 AL	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 0,8 AL	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ SET NR. 2 D. 0,8 AL
09	W000050101	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,0 AL	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,0 AL	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,0 AL	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ SET NR. 2 D. 1,0 AL
09	W000050102	TRÅDLEVERING TRISSE AF SÆT NR. 2 GENNEMSNINT (Ø) 1,2 AL	TRINSEFØRER SYSTEM NR.2 GJENOMMSNITT 1,2 AL	VARUSTE NRO 2 LANGANSYÖT-TÖRULLA D. 1,2 AL	CILINDRU DE ALIMENTARE CU SĂRMĂ SET NR. 2 D. 1,2 AL
10	W000232290	BESKYTTELSE	BESKYTTELSE	SUOJAUS	PROTECȚIE
11	W000227999	SKRUE	SKRUE	RUUVI	ȘURUB
15	W000266058	42V MOTOR	42 V MOTOR	42 V MOOTTORI	MOTOR 42V

DV 4004 CTLW FEEDER 42V

R.	CODE	POPIS	POPIS	OPIS	ОПИСАНИЕ
01	W000236189	TLAKOVÁ JEDNOTKA	TLAKOVÁ JEDNOTKA	JEDNOSTKA CIŚNIENIOWA	БЛОК СЖАТИЯ
02	W000050095	TLAKOVÁ KLDKA SÚPRAVY Č. 2	TLAKOVÁ KLDKA SOUPRAVY Č. 2	ROLKA NACISKOWA ZESTAWU NR 2	ПРИЖИМНОЙ РОЛИК, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
04	W000050140	NASTAVITELNÁ TLAKOVÁ JEDNOTKA	NASTAVITELNÁ TLAKOVÁ JEDNOTKA	NASTAWIALNA JEDNOSTKA CIŚNIENIOWA	РЕГУЛИРУЕМЫЙ БЛОК СЖАТИЯ
05	W000352069	VEDENIE DRÔTU	VEDENÍ DRÁTU	PRZEWÓD DRUTU	НАПРАВЛЯЮЩАЯ ДЛЯ ПРОВОЛОКИ
06	W000352070	PODPERA	PODPĚRA	PODPORA	ОПОРА
07	W000352060	PREVODOVKA	PŘEVODOVKA	PRZEKŁADNIA	ШЕСТЕРНЯ
08	W000352076	KLADKOVÝ OTOČNÝ ČAP	KLADKOVÝ OTOČNÝ ČEP	ROLKOWY CZOP OBROTOWY	ВРАЩАЮЩАЯСЯ ОСЬ
09	W000050096	PODÁVACIA KLDKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 0,6	PODÁVACÍ KLDKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 0,6	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 0,6	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 0,6, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050097	PODÁVACIA KLDKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 0,8	PODÁVACÍ KLDKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 0,8	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 0,8	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 0,8, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050098	PODÁVACIA KLDKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,0	PODÁVACÍ KLDKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,0	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,0	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,0, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050099	PODÁVACIA KLDKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,2	PODÁVACÍ KLDKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,2	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,2	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,2, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050100	PODÁVACIA KLDKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 0,8 AL	PODÁVACÍ KLDKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 0,8 AL	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 0,8 AL	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 0,8 AL, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050101	PODÁVACIA KLDKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,0 AL	PODÁVACÍ KLDKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,0 AL	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,0 AL	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,0 AL, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
09	W000050102	PODÁVACIA KLDKA SÚPRAVY Č. 2 PRIEMER 1,2 AL	PODÁVACÍ KLDKA SOUPRAVY Č. 2 PRŮMĚR 1,2 AL	ROLKA PODAJĄCA ZESTAWU NR 2 ŚREDNICA 1,2AL	РОЛИКИ ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ D. 1,2 AL, НАБОР ИЗ 2 ШТ.
10	W000232290	OCHRANA	OCHRANA	ZABEZPIECZENIE	ЗАЩИТА
11	W000227999	SKRUTKA	ŠROUB	ŚRUBKA	ВИНТ
15	W000266058	42V MOTOR	42 V MOTOR	42V SILNIK	ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ, 42 В